



PDF ONLINE
www.lidl-service.com

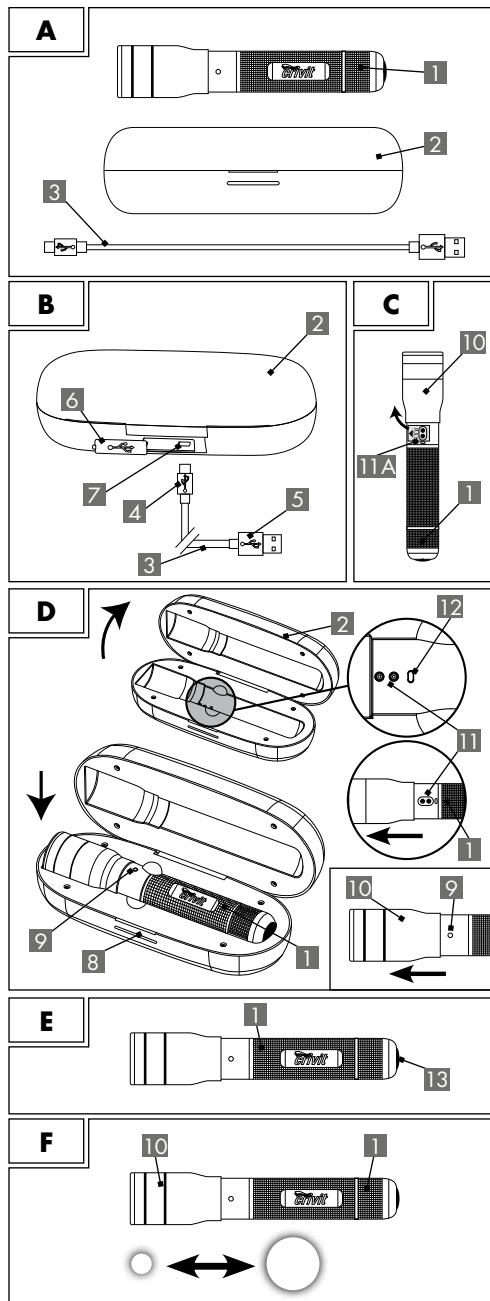
AKKU-TASCHENLAMPE MIT POWERBANK-LADESTATION

AKKU-TASCHENLAMPE MIT POWERBANK-LADESTATION BEDIENUNGSANLEITUNG



IAN 368143_2101

DE AT



DE AT CH

AKKU-TASCHENLAMPE MIT POWERBANK-LADESTATION Bedienungsanleitung

1. Einleitung Herzlichen Glückwunsch!

Sie haben sich mit dem Kauf für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für späteres Nachschlagen auf.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

Im Folgenden wird die Akku-Taschenlampe mit Powerbank-Ladestation Produkt genannt.

! WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

! VORSICHT!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden oder bietet Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Verwendung.

Dieses Symbol weist auf die Verwendung im Innen- und Außenbereich hin.

Dieses Symbol weist auf die Verwendung nur im Innenbereich hin.

Dieses Symbol weist auf die Verwendung hin.

Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren in Bezug auf Kinder hin.

Dieses Symbol weist auf die Altersfreigabe des Produktes hin.

Dieses Symbol weist auf Blendgefahr hin.

Dieses Symbol weist auf gefährliche, optische Strahlung hin.

Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren in Bezug auf Stromschläge hin.

Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren in Bezug auf Überhitzung hin.

Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren in Bezug auf Explosionen hin.

Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren im Umgang mit Batterien/Akkus hin.

Dieses Symbol bezeichnet Gleichspannung/-strom.

Das Produkt hat einen USB-Anschluss.

IP44 Dieses Symbol bezeichnet die Schutzart IP44 (Schutz gegen allseitiges Spritzwasser). Gilt für die Akku-Taschenlampe 1.

IP20 Dieses Symbol bezeichnet die Schutzart IP20. (Kein Schutz gegen Wasser, aber gegen feste Objekte von mehr als 12,5 mm Durchmesser. Das Produkt darf nur in trockener Umgebung verwendet werden.) Gilt für die Ladestation 2.

Dieses Symbol bezeichnet die Schutzklasse III. SELV: Schutzkleinspannung

Diese Symbole informieren Sie über die Entsorgung von Verpackung und Produkt.

Konformitätserklärung (siehe Kapitel „8. Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des europäischen Wirtschaftsraums.

2. Sicherheit Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen. Gilt für die Akku-Taschenlampe 1

Dieses Produkt eignet sich nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt.

Die Ladestation 2 darf nur im Innenbereich verwendet werden.

! WARNUNG!

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Andere Verwendung oder Veränderung am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Verletzungen und Beschädigungen führen. Für Schäden, die aus der nicht bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren, übernimmt der Inverkehrbringer keine Haftung.

USB-Kabel nur in trockenen und geschlossenen Räumen verwenden.

3. Lieferumfang (A)

- 1 x Akku-Taschenlampe 1
- im folgenden Leuchte genannt
- 1 x Ladestation 2
- 1 x Micro-USB-Kabel 3
- 1 x Bedienungsanleitung (ohne Abbildung)

4. Technische Daten

Typ: Akku-Taschenlampe mit Powerbank-Ladestation
IAN 368143_2101
Tradix Art.-Nr.: 368143-21-A
Leuchtmittel: 1x CREE-LED, 10 W (weiß, nicht austauschbar, im folgenden LED genannt)
Betriebsspannung: 3,7 V
Gesamtleistung: 10 W
Schutzart: IP44 (nur Leuchte)
Akku der Leuchte:
Lithium-Ionen 3,7 V / 1.500 mAh (nicht austauschbar)
Akku der Ladestation:
Lithium-Polymer 3,7 V / 3.000 mAh (nicht austauschbar)
Lichtstrom: max. 500 lm (nach ANSI)
Leuchtwerte: 100 m (nach ANSI)
Leuchtdauer: ca. 1,5 h bei max. Helligkeit (nach ANSI)
Schutzart IP20 (nur Ladestation)
Schutzklasse III/
Produktionsdatum: 06/2021
Garantie: 3 Jahre

5. Sicherheitshinweise

! WARNUNG!

Verletzungs- und Ersticken-gefahr!

Wenn Kinder mit dem Produkt oder der Verpackung spielen, können sie sich daran verletzen oder ersticken!

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt oder der Verpackung spielen.
- Beaufsichtigen Sie Kinder in der Nähe des Produktes.
- Bewahren Sie das Produkt und die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Nicht für Kinder unter 8 Jahren geeignet! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Kinder ab 8 Jahren und darüber sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen müssen bei der Benutzung des Produktes beaufsichtigt und/oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen werden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Wartung und/oder Reinigung des Produktes dür-

fen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Nationale Bestimmungen beachten!

- Beachten Sie geltende nationale Vorschriften und Bestimmungen bei der Nutzung und Entsorgung des Produktes.

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Nicht in Ex-Umgebung verwenden! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Das Produkt darf nicht in explosionsgefährdeter (Ex-)Umgebung benutzt werden. Für eine Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden, ist das Produkt nicht zugelassen.

! WARNUNG!

Blendgefahr!

- Nicht direkt ins Licht der Lampe blicken oder die Lampe auf die Augen anderer Menschen richten. Dies kann zur Beeinträchtigung der Sehkraft führen.
- Von dieser Leuchte kann eine gefährliche, optische Strahlung ausgehen. Blicken Sie nicht direkt ins Licht der Lampe. Das ist unter Umständen schädlich für Ihre Augen.

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Ein defektes Produkt darf nicht benutzt werden! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Benutzen Sie das Produkt nicht bei Funktionsstörungen, Beschädigungen oder Defekten.
- Die LED ist nicht austauschbar. Bei einer defekten LED muss das Produkt entsorgt werden.
- Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Das Produkt darf nicht manipuliert werden! Es besteht Verletzungsgefahr durch Stromschlag!

- Das Gehäuse darf unter keinen Umständen geöffnet und das Produkt darf nicht manipuliert/verändert werden. Bei Manipulationen/Veränderungen besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Manipulationen/Veränderungen sind aus Zulassungsgründen (CE) untersagt.
- Das Produkt darf während der Nutzung nicht abgedeckt werden.

5.2 Sicherheitshinweise zu Akkus

! WARNUNG!

Brand- und Explosionsgefahr!

- Halten Sie das Produkt von Hitzequellen und direkter Sonneneinstrahlung fern, der Akku kann durch Überhitzung explodieren. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Das Produkt nicht in der Verpackung betreiben! Es besteht Brandgefahr!

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Ausgelaufene Akkus nicht mit bloßen Händen berühren! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Ausgelaufene oder beschädigte Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Berühren Sie ausgelaufene Akkus nicht mit bloßen Händen; tragen Sie deshalb in diesem Fall unbedingt geeignete Schutzhandschuhe!

HINWEIS!

- Dieses Produkt hat eingebaute Akkus, die vom Benutzer nicht ersetzt werden können. Das Entnehmen der Akkus darf nur vom Hersteller oder dessen Kundendienst oder von einer ähnlich qualifizierten Person durchgeführt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Bei der Entsorgung des Produkts ist zu beachten, dass dieses Produkt eine wiederaufladbare Batterie enthält.

! VORSICHT!

Überhitzungsgefahr!

Nicht in der Verpackung betreiben.

6. Inbetriebnahme

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind.
Falls dies nicht der Fall ist, melden Sie sich bei der angegebenen Serviceadresse.

Legende

- 1 Leuchte
- 2 Ladestation
- 3 Micro-USB-Kabel
- 4 Micro-USB-Stecker
- 5 USB-Stecker
- 6 Buchsenabdeckung
- 7 Buchse
- 8 Ladeindikator (Ladestation)
- 9 Ladeindikator (Leuchte)
- 10 Leuchteinheit
- 11 Ladekontakte
- 11A Sicherungsstreifen
- 12 Zapfen
- 13 Druckschalter

6.1 Akku der Ladestation aufladen (B)

HINWEIS!

Die Ladestation ist nur zum Aufladen der Leuchte konzipiert. Andere Geräte können nicht mit der Ladestation geladen werden.

Der Akku der Ladestation muss vor dem ersten Gebrauch 12 Stunden lang aufgeladen werden.

- Der Akku ist mit einer automatischen Abschaltvorrichtung versehen. Diese schaltet den Ladevorgang bei 100 % Ladung ab, sodass der Akku nicht überladen werden kann.

VORSICHT!



Verletzungsgefahr durch Stromschlag!

- Laden Sie den Akku der Ladestation nur in Innenräumen auf.

Schließen Sie die Ladestation 2 mittels des Micro-USB-Kabels 3 an ein geeignetes Gerät. Sie können den Akku der Ladestation 2 unter anderem mit einem Netzteil mit USB-Port (nicht im Lieferumfang enthalten) aufladen. Beachten Sie hierzu die technischen Daten (5 V \equiv 1.000 mA).

Die Ladestation kann nur an ein Betriebsgerät mit einem SELV-Ausgang und einer maximalen Arbeitsspitzen-Ausgangsspannung (Uout) von 5 V \equiv angeschlossen werden.

- Öffnen Sie die Buchsenabdeckung 6 an der Ladestation 2.
- Stecken Sie den Micro-USB-Stecker 4 in die Buchse 7 der Ladestation 2.
- Stecken Sie den USB-Stecker 5 in das ladende Gerät.

HINWEIS!

Die Ladestation 2 ist mit einem Ladeindikator 8 ausgestattet, siehe **Abb. D**.

- Wenn der Akku der Ladestation geladen werden muss, blinkt der Ladeindikator 8 rot.
- Während des Ladevorgangs blinkt der Ladeindikator 8 grün.
- Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet der Ladeindikator 8 grün.

- Ziehen Sie nach abgeschlossenem Ladevorgang den Micro-USB-Stecker 4 aus der Buchse 7.
 - Schließen Sie die Buchsenabdeckung 6.
- Die Ladestation 2 ist nun einsatzbereit.

6.2 Akku der Leuchte aufladen (D)

Vor dem ersten Aufladen des Akku müssen Sie einen Sicherungsstreifen 11A von den Ladekontakten abziehen, siehe **Abb. C**.

- Ziehen Sie den Sicherungsstreifen 11A wie gezeigt ab.

Der Akku der Leuchte 1 muss vor dem ersten Gebrauch 12 Stunden lang aufgeladen werden, ODER wenn der Ladeindikator 9 der Leuchte 1 rot blinkt. Um den Ladeindikator 9 zu sehen, müssen Sie die Leuchteinheit 10 ganz nach vorne schieben, siehe **Abb. D**.

- Der Akku der Leuchte ist mit einer automatischen Abschaltvorrichtung versehen. Diese schaltet den Ladevorgang bei 100 % Ladung ab, sodass der Akku nicht überladen werden kann.

VORSICHT!



Verletzungsgefahr durch Stromschlag!

- Laden Sie den Akku der Leuchte nur in Innenräumen auf.

- Falls die Leuchte durch Anwendung im Außenbereich nass geworden ist, müssen Sie die Leuchte vor dem Aufladen mit einem trockenen Tuch komplett abtrocknen. Achten Sie darauf, dass die Leuchte vollständig trocken ist. Es besteht die Gefahr eines Kurzschlusses.
- Berühren Sie die Ladekontakte der Ladestation nicht mit bloßen Händen.

- Öffnen Sie die Ladestation 2.
- Schieben Sie die Leuchteinheit 10 der Leuchte 1 nach vorne.
Achten Sie darauf, dass die Leuchteinheit 10 bis zum Anschlag nach vorne geschoben ist.
- Legen Sie die Leuchte 1 in die Ladestation 2. Der Ladeindikator 9 muss wie abgebildet nach oben zeigen. Der Ladeprozess wird, falls notwendig, automatisch gestartet.

- Durch einen Zapfen 12 in der Ladestation 2 ist grundsätzlich gewährleistet, dass die Leuchte 1 korrekt in der Ladestation 2 positioniert ist und die Ladekontakte 11 Kontakt haben, siehe **Abb. D**.
- Während des Ladevorgangs leuchten die Ladeindikatoren 8 und 9 rot.
- Falls die Ladeindikatoren 8 und 9 nicht leuchten, ist kein Kontakt zwischen den Ladekontakten der Leuchte 1 sowie der Ladestation 2 hergestellt. Korrigieren Sie die Lage der Leuchte 1 in der Ladestation 2, bis die Ladeindikatoren 8 und 9 rot leuchten.
- Wenn der Akku der Leuchte 1 vollständig geladen ist, leuchtet der Ladeindikator 9 grün und erlischt nach kurzer Zeit.
- Der Ladeindikator 8 der Ladestation 2 leuchtet ca. 30 sek. rot und erlischt danach.

Die Leuchte 1 ist nun einsatzbereit.

6.3 Akku der Leuchte und der Ladestation gleichzeitig aufladen

Sie können die Ladestation 2 und die Leuchte 1 gleichzeitig laden.

- Schließen Sie die Ladestation 2 wie unter **6.1 Akku der Ladestation aufladen (B)** beschrieben an.
- Legen Sie die Leuchte 1 wie unter **6.2 Akku der Leuchte aufladen (D)** beschrieben in die Ladestation 2.

HINWEIS!

- Während des Ladevorgangs blinkt der Ladeindikator 8 der Ladestation 2 grün und der Ladeindikator 9 der Leuchte 1 leuchtet rot.
- Wenn beide Akkus vollständig geladen sind, leuchten die Ladeindikatoren 8 und 9 grün.

6.4 Verwendung

Ein-/Ausschalten der Leuchte:

- Drücken Sie den Druckschalter 13, bis ein deutlich hörbares Klicken zu vernehmen ist, siehe **Abb. E**. Die Leuchte 1 schaltet in die 1. Betriebsart, 100 % Helligkeit, EIN.
- Weiteres Drücken des Druckschalters 13 schaltet durch die 3 weiteren Betriebsarten: 50 % Helligkeit / Stroboskoplicht / SOS-Signal.
- Ein weiteres Drücken schaltet die Leuchte 1 AUS.

HINWEIS!

- Die Ladeindikator 9 leuchtet nach Einschalten der Leuchte 1 grün.
- Wurde die Betriebsart länger als eine Minute nicht geändert, führt das nächste Drücken des Druckschalters 13 zum Ausschalten.
- Unabhängig vom der Betriebsart können Sie durch ein ca. 2 sek. langes Drücken des Druckschalters 13 die Leuchte 1 ausschalten.
- Im ausgeschalteten Zustand kann das Stroboskoplicht durch ein ca. 2 sek. langes Drücken des Druckschalters 13 direkt eingeschaltet werden.

! WARNUNG!

Stroboskoplicht nicht auf unbeteiligte Personen richten! Es besteht Verletzungsgefahr!

Durch die extrem schnelle Blitzgeschwindigkeit des Stroboskoplichtes könnte es bei Kindern oder vorbelasteten Personen (z. B. durch psychische Krankheiten) unter Umständen zu Beeinträchtigungen des Sehvermögens kommen.

HINWEIS!

- Bei höheren Temperaturen kann es passieren, dass

die automatische Abschaltvorrichtung die Leuchte im Betrieb abschaltet, damit diese nicht zu heiß wird. Dabei blinkt der Ladeindikator 9 grün.
Die Leuchte kann nach dem Abkühlen wieder eingeschaltet werden.

Fokus der Leuchteinheit bedienen (F):

Die Leuchte 1 verfügt über eine Schiebefokussierung. Sie können den Lichtstrahl stufenlos vom maximalen Streuwinkel bis zum kleinstmöglichen fokussierbaren Punkt einstellen.

- Schieben Sie die Leuchteinheit 10 nach vorne: Der Fokus wird stufenlos bis zum kleinstmöglichen Punkt verkleinert.
- Schieben Sie die Leuchteinheit 10 nach hinten: der Fokus wird stufenlos bis zum maximalen Streuwinkel vergrößert.

Je kleiner der fokussierte Punkt, desto höher ist die Leuchtkraft auf diese Fläche.

7. Reinigungs- & Pflegehinweise

! VORSICHT!

Verletzungsgefahr!

Vor der Reinigung müssen Sie den USB-Stecker 5 aus dem ladenden Gerät (z. B. Netzteil) ziehen und die Leuchte ausschalten. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags!

- nur mit einem trockenen Lappen reinigen
- keine scharfen Reinigungsmittel bzw. Chemikalien verwenden
- nicht ins Wasser tauchen
- kühl, trocken und vor UV-Licht geschützt lagern

8. Konformitätserklärung

CE Dieses Produkt entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der europäischen Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU sowie der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU. Die vollständige Original-Konformitätserklärung ist beim Importeur erhältlich.

9. Entsorgung

Verpackung entsorgen



Die Verpackung und die Bedienungsanleitung bestehen zu 100 % aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Produkt entsorgen



Das Produkt darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Über Entsorgungsmöglichkeiten des Produktes informieren Sie sich bitte bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

Batterien/Akkus entsorgen



Defekte oder gebrauchte Akkus müssen gemäß der Richtlinie 2006/66/EG und ihren Ergänzungen recycelt werden.

- Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie enthalten schädliche Schwermetalle. Kennzeichnung: Pb (= Blei), Hg (= Quecksilber), Cd (= Cadmium). Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien und Akkus gesetzlich verpflichtet. Sie können die Batterien nach Gebrauch entweder in unserer Verkaufsstelle oder in unmittelbarer Nähe (z. B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben. Batterien und Akkus sind mit einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet.
- Wiederaufladbare Batterien/Akkus dürfen nur im entladenen Zustand entsorgt werden oder müssen vor der Entsorgung gegen Kurzschlüsse (z. B. mit Isolierband) gesichert sein.

10. Garantie

Garantie der TRADIX GmbH & Co. KG
Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

11. Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Man-

gel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 368143_2101) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceadresse übersenden.

Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 368143_2101 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

INVERKEHRBRINGER

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

SERVICEADRESSE :

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Technikhall Elektronik GmbH
Assar-Gabrielsson-Str. 11-13
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 30012001 (kostenfrei, Mobilfunk abweichend / gratuit, différent pour la téléphonie mobile / ratuito, da cellulare altra tariffa)

E-Mail: tradix-de@technikhall.com
E-Mail: tradix-at@technikhall.com
E-Mail: tradix-ch@technikhall.com

Stand der Informationen · Version des informations
· Versione delle informazioni:
06/2021 / PO31030021
Tradix Art.-Nr.: 368143-21-A

IAN 368143_2101